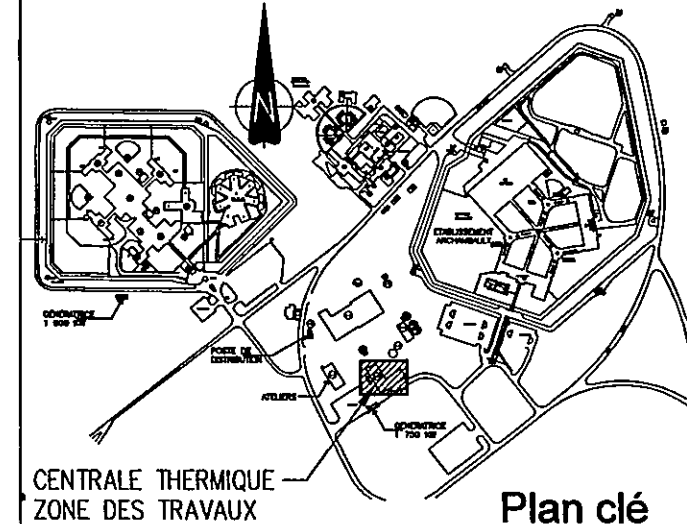


- LA LOCALISATION DES ÉQUIPEMENTS SOUTERRAINS EXISTANTS MONTRÉS AU PLAN EST APPROXIMATIVE ET DEVRA ÊTRE VALIDÉE AU CHANTIER/
THE LOCATION OF EXISTING UNDERGROUND EQUIPMENT IS AN APPROXIMATION AND MUST BE VERIFIED AT THE WORK SITE.

Administration régionale du Québec	Quebec Regional Headquarters
------------------------------------	------------------------------












PETROSIR 9310, boulevard des Sciences
Montréal, (Québec) H1M 3A5
Téléphone: (514) 352-8221
Télécopieur : (514) 352-0611


www.petrosur.com



Plan clé

LÉGENDE / LEGEND

	VALVE À BILLE BALL VALVE
	VALVE DE SURPRESSION PRESSURE RELEASE VALVE
	VALVE COUPE FEU FIRE VALVE
	CONDUIT FLEXIBLE MÉTALLIQUE FLEXIBLE PIPE
	VALVE ANTI-SIPHON ANTI-SIPHON VALVE
	FILTRE À PANIER BASKET STRAINER
	CLAPET ANTI-RETOUR CHECK VALVE
	POMPE PUMP
	SONDE DE DÉTECTION DE LIQUIDE LIQUID DETECTION SENSOR
	MANOMÈTRE GAUGE
	COMPTEUR METER
_____	EXISTANT EXISTING
-----	CACHE HIDDEN
_____	NOUVEAU NEW



A no. du détail

B no. de la feuille—où détail exigé

C no. de la feuille—où détaillé

SERVICE CORRECTIONNEL CANADA

ÉTABLISSEMENT ARCHAMBAULT-UNITÉ MINIMUM
44, MONTÉE GAGNON, STE-ANNE-DES-PLAINES

CONFORMITÉ AUX NORMES DES SYSTÈMES DE STOCKAGE DE PRODUITS PÉTROLIERS

NOUVELLES INSTALLATIONS
PÉTROLIÈRES
VUE EN PLAN ET DÉTAILS

VUE EN PLAN ET DÉTAILS

2015. 06. 08

A. PAULIN, ing. / J.-C. LECOURS 2015/02/24
Date

Évalué par
K. MATHIEU
2015/02/24
Date

proposé par
M. PAULIN, ing. 2015/05/05
Date

Submission	Gestionnaire de projet TPSGC
------------	------------------------------

de projet	No de projet 550-2-301-3102
-----------	--------------------------------

Client	No de classement
m du fichier	16127M009
60-2-301-3102-M09	

de plan ou dessin	No feuille
50 2 201 2102 M00 DI	M00/11

VUE EN PLAN (REZ-DE-CHAUSSÉE)
SALLE DE CHAUFFERIE
NOUVELLES INSTALLATIONS PÉTROLIÈRES

PLAN VIEW (GROUND FLOOR)
BOILER ROOM
NEW PETROLEUM INSTALLATIONS
SCALE : 1 : 50

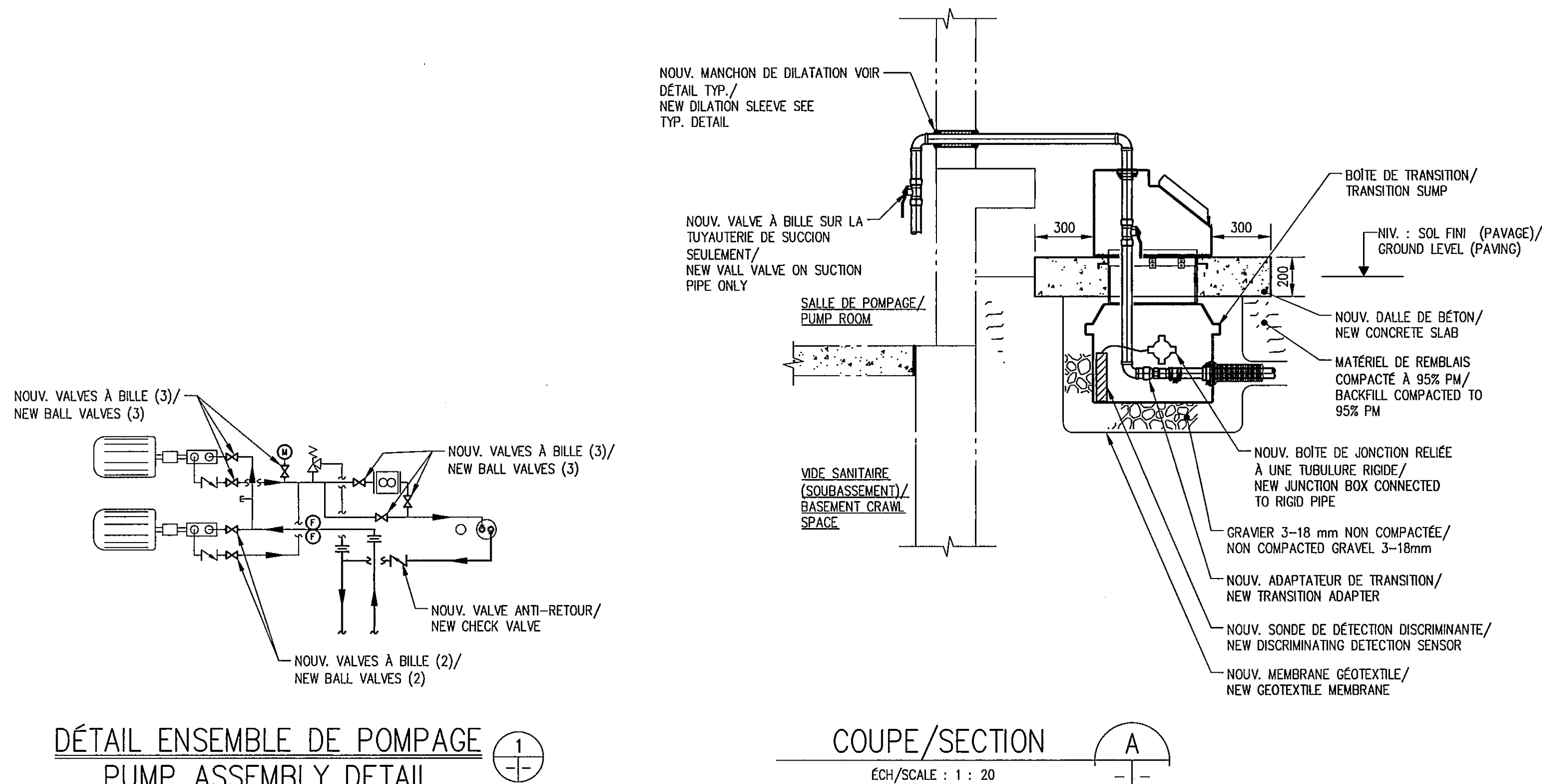


Diagram illustrating the components of a manhole assembly, labeled in French and English:

- SONDE DE DÉTECTION LIQUIDE / LIQUID DETECTION SENSOR
- NOUV. TUYAUTERIE DE SURPRESSION EN POLYÉTHYLÈNE, Ø38mm, FICHÉE DANS LA TUYAUTERIE TERTIAIRE EXISTANTE / NEW POLYETHYLENE PRESSURE RELEASE PIPE Ø38mm, INSIDE THE EXISTING TERTIARY PIPE.
- NOUV. TUYAUTERIE DE SUCCION EN POLYÉTHYLÈNE, Ø38mm, FICHÉE DANS LA TUYAUTERIE TERTIAIRE EXISTANTE / NEW POLYETHYLENE SUCTION PIPE, Ø38mm, INSIDE THE EXISTING TERTIARY PIPE
- TUYAUTERIE TERTIAIRE LIBRE / FREE TERTIARY PIPE
- NOUV. VALVE À BILLE / NEW BALL VALVE
- BOÎTE DE JONCTION / JUNCTION BOX
- NOUV. DALLE DE BÉTON / NEW CONCRETE SLAB
- SONDE MAGNÉTOSTRICTIVE / MAGNETOSTRICTIVE PROBE
- TUYAUTERIE D'ÉVENT SOUTERRAINE / UNDERGROUND VENT PIPE

VUE AGRANDIE
ÉCH. : 1 : 20
ENLARGED VIEW
SCALE: 1 : 20

NOUV. DALLE DE BÉTON, VOIR DÉTAIL TYP /
NEW CONCRETE SLAB, SEE TYP. DETAIL

NOUV. BOÎTE DE SERVICE /
NEW SERVICE BOX

NIV. : ASPHALTE / ASPHALT
(PAVAGE BITUMEUX /
BITUMINOUS PAVING)

NOUV. PUIITS D'ACCÈS INSTALLÉ PAR LE
MANUFACTURIER DU RÉSERVOIR /
NEW ACCESS SUMP INSTALLED BY THE
TANK MANUFACTURER

PUIITS D'ACCÈS EXISTANT /
EXISTING ACCESS SUMP

COUPE / SECTION

B

ÉCH / SCALE : 1 : 20